
Presidencia: Kazajstán

801ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO

1. Fecha: Viernes 26 de marzo de 2010

Apertura: 11.25 horas

Clausura: 11.40 horas

2. Presidente: Embajador K. Abdrakhmanov

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL TEMA Y LAS FECHAS
DEL SEMINARIO SOBRE LA DIMENSIÓN
HUMANA EN VARSOVIA

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 931 (PC.DEC/931) relativa al tema y las fechas del Seminario sobre la Dimensión Humana en Varsovia. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 2 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LAS FECHAS DE LA
REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES
DE LA DIMENSIÓN HUMANA

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 932 (PC.DEC/932) relativa a las fechas de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Federación de Rusia (en nombre también de Belarús) (declaración interpretativa, véase texto agregado de la decisión)

Punto 3 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LOS TEMAS PARA LA SEGUNDA PARTE DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 933 (PC.DEC/933) relativa a los temas para la segunda parte de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Presidente (CIO.GAL/40/10 OSCE+)

Punto 4 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LAS FECHAS DE LA CONFERENCIA ANUAL PARA EL EXAMEN DE LA SEGURIDAD 2010

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 934 (PC.DEC/934) relativa a las fechas de la Conferencia Anual para el Examen de la seguridad 2010. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 5 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

No hubo intervenciones

Punto 6 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Reuniones Suplementarias de la Dimensión Humana en 2010:* Presidente
- b) *Cuestiones de organización relacionadas con la sesión extraordinaria del Consejo Permanente, 8 de abril de 2010:* Presidente

4. **Próxima sesión:**

Jueves 8 de abril de 2010, a las 14.30 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.DEC/931
26 de marzo de 2010

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

801ª sesión plenaria

Diario CP N° 801, punto 1 del orden del día

**DECISIÓN N° 931
TEMA Y FECHAS DEL SEMINARIO SOBRE
LA DIMENSIÓN HUMANA EN VARSOVIA**

El Consejo Permanente,

Tras haber examinado los resultados de la Reunión de Aplicación de la OSCE sobre cuestiones de la Dimensión Humana 2009,

Decide que el próximo Seminario sobre la Dimensión Humana se celebre en Varsovia del 17 al 19 de mayo de 2010, y que su tema sea: “Fortalecimiento de la independencia del sistema judicial y del acceso público a la justicia”;

Encarga a la OIDDH que prepare el orden del día y las modalidades del Seminario.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.DEC/932
26 de marzo de 2010

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

801ª sesión plenaria

Diario CP N° 801, punto 2 del orden del día

**DECISIÓN N° 932
FECHAS DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN
SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA**

El Consejo Permanente,

Recordando su Decisión N° 476 (PC.DEC/476), de 23 de mayo de 2002, relativa a las modalidades de las reuniones de la OSCE sobre cuestiones de la dimensión humana,

Decide que la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana se celebre en Varsovia del 27 de septiembre al 8 de octubre de 2010, salvo que el Consejo Permanente decida otra cosa.

PC.DEC/932
26 de marzo de 2010
Texto agregado

INGLÉS
Original: RUSO

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA CON ARREGLO AL PÁRRAFO IV.1A)6 DEL REGLAMENTO DE LA ORGANIZACIÓN PARA LA SEGURIDAD Y LA COOPERACIÓN EN EUROPA

Efectuada por la Delegación de la Federación de Rusia (en nombre también de Belarús):

“Con respecto a la adopción por el Consejo Permanente de las decisiones relativas a los temas y las fechas de las reuniones de la OSCE sobre la dimensión humana de 2010, las Delegaciones de la Federación de Rusia y de la República de Belarús desean hacer la siguiente declaración interpretativa.

Al sumarse al consenso sobre las decisiones relativas a las fechas de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana, la Federación de Rusia y la República de Belarús asumen que, de conformidad con la Decisión N° 476 del Consejo Permanente, de 23 de mayo de 2002, relativa a las modalidades de las reuniones de la OSCE sobre cuestiones de la dimensión humana (párrafo I.1 del Anexo 1), la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana de Varsovia no tendrá lugar si se adopta la decisión de celebrar una Conferencia de Examen. Nuestras delegaciones adoptarán esa posición en el proceso de búsqueda de acuerdo sobre las decisiones del Consejo Permanente relativas a celebrar la reunión de Varsovia o una Conferencia de Examen.

Confiamos también en que la Presidencia organizará en 2010, bajo su égida, una reunión dedicada a la libertad de circulación y a la liberalización del régimen de visados.

Solicitamos que la presente declaración interpretativa se adjunte a la decisión relativa a las fechas de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana y al diario de la sesión de hoy.”



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.DEC/933
26 de marzo de 2010

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

801ª sesión plenaria

Diario CP N° 801, punto 3 del orden del día

DECISIÓN N° 933
TEMAS PARA LA SEGUNDA PARTE DE LA REUNIÓN DE
APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA

El Consejo Permanente,

Recordando su Decisión N° 476 (PC.DEC/476), de 23 de mayo de 2002, relativa a las modalidades de las reuniones de la OSCE sobre cuestiones de la dimensión humana,

Con referencia a la decisión del CP relativa a las fechas de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana 2010,

Decide escoger los siguientes temas: “Libertad de los medios informativos”, “Intolerancia contra los migrantes” y “Lucha contra la trata de personas, con especial atención a la trata de niños” para la segunda parte de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana 2010.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.DEC/934
26 de marzo de 2010

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

801ª sesión plenaria

Diario CP N° 801, punto 4 del orden del día

**DECISIÓN N° 934
FECHAS DE LA CONFERENCIA ANUAL
PARA EL EXAMEN DE LA SEGURIDAD 2010**

El Consejo Permanente,

Teniendo en cuenta la recomendación del Foro de Cooperación en materia de Seguridad,

Decide que la Conferencia Anual para el Examen de la Seguridad 2010 se celebre en Viena del 14 al 16 de junio de 2010.